



ARTS, LETTRES, LANGUES

## DOUBLE LICENCE LLCER Espagnol - Portugais



Niveau d'étude  
visé  
BAC +3



ECTS  
180 crédits

### Présentation

La double licence espagnol - portugais est conçue pour donner une formation trilingue complète en se fondant sur des enseignements de langue, littérature et civilisation de base et développer les capacités de réflexion, d'analyse et d'expression écrite et orale qui sont nécessaires pour les carrières de la culture et plus largement du secteur tertiaire: enseignement, bibliothèques, journalisme, gestion culturelle, traduction, commerce international. Dans le cadre de la fonction publique, elle débouche sur la préparation aux concours de l'enseignement et aux concours administratifs ; plus largement, elle fournit les compétences requises par les entreprises – publiques ou privées- en matière de culture générale et de rédaction, en français, espagnol et portugais. L'accès à ces compétences s'appuie sur les UE de littérature espagnole et sud-américaine, civilisation espagnole et sud-américaine, langue et linguistique espagnole, ainsi que sur les UE de langue et linguistique, littérature et civilisation portugaises (Portugal, Brésil et Afrique lusophone).

Cette formation implique un travail personnel très important dans la mesure où elle vise l'obtention de deux diplômes de licence :

- licence mention "Langue Littérature Civilisation Étrangères et Régionales", parcours-type "Espagnol"

- licence mention "Langue Littérature Civilisation Étrangères et Régionales", parcours-type "Portugais"

### Savoir faire et compétences

Compétences ou capacités évaluées :

Les savoirs spécifiques :

Culture en civilisation, littérature et linguistique hispanophones et en interculturalité :

Connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique du monde hispanophone

Connaissances sur l'identité et les références culturelles hispanophones

Connaissances sur les relations interculturelles du monde hispanophone avec les autres aires culturelles

Connaissances linguistiques et cognitives

Les savoir-faire spécifiques :

Analyse et synthèse critiques :

Analyse critique littéraire, linguistique et historique de discours, de textes, d'images, de vidéos, de site web

Observation critique de situations de politique étrangère

Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle :

Animation d'un groupe d'étudiants dans un pays étranger

Transmission pédagogique de connaissances sur la culture française

Animation d'échanges et de débats socio-culturels entre les étudiants

Production de matériel pédagogique (enregistrements audio, vidéo...)

Conception et organisation d'activités interculturelles

Communication en français, en espagnol et dans au moins une autre langue étrangère :

Compréhension et communication écrites

Recherches bibliographiques

Compréhension de textes scientifiques

Rédaction de textes scientifiques, de notes de synthèse et de comptes rendus

Compréhension et communication orales

Capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat

Interprétariat

Les savoir-faire transversaux :

Analyse et synthèse de données

Informatique :

Requêtes et recueil d'informations ciblées sur Internet et dans des bases de données spécialisées françaises et étrangères

Traitement de texte : production de documents structurés et de schémas (Word, Writer)

Tableur : traitement de données statistiques, création de tableaux et de graphiques (Excel, Calc)

---

## Insertion professionnelle

Le titulaire de ce diplôme peut, après des études complémentaires, accéder aux métiers suivants :

Bibliothécaire / Documentaliste / Assistant(e) ou Collaborateur(rice) chef de projet / chargé(e) d'études / ingénieur / ingénieur de recherche / Assistant(e) chargé(e) de communication / Collaborateur(rice) chef de projet événementiel

**Exemples d'employeurs** : Établissements scolaires et d'enseignement supérieur en France et à l'étranger / Ministère des affaires étrangères (services culturels des ambassades) / Organismes de formation / Bibliothèques / Centres de documentation / Organismes de recherche / Cabinets d'étude / Bureaux d'études et d'ingénierie / Toutes entreprises commerciales, industrielles et de services (services études /

documentation / gestion et administration) / Toutes organisations d'intérêt général : associations, ONG, fondations (services études / documentation / gestion et administration) / Collectivités territoriales (services études / documentation / gestion et administration) / Ministères et établissements publics (services études / documentation / gestion et administration) / Travailleur indépendant / Agences de traduction

**Plus d'informations** : **L'Observatoire de l'Insertion Professionnelle et des Parcours** (Enquêtes sur les métiers exercés par les anciens étudiants de Paris-Sorbonne) : <http://lettres.sorbonne-universite.fr/formation/orientation-et-insertion/les-enquetes-de-devenir-des-etudiants-et-des-diplomes>

---

## Conditions d'accès

**Pour postuler :**

**L'accès en Licence 1ère année**

Être **Bachelier** de l'année ou en réorientation :

<https://www.parcoursup.fr/>

**Accès** : **Sorbonne Université – Lettres, Arts, Langues, Sciences Humaines et Sociales (Paris 5e Arrondissement - 75) Double licence - Langues, littératures & civilisations étrangères et régionales / Langues, littératures & civilisations étrangères et régionales - LLCER ESPAGNOL - LLCER PORTUGAIS**

**L'accès en Licence 2e et 3e année** : Déposer un dossier de candidature via l'application **E-candidat au mois de mai**

<https://candidatures-2023.sorbonne-universite.fr>

**Formation continue** (= reprise d'études)

Tél : 01.40.46.26.72

Courriel : [lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr)

## Infos pratiques

---

## Contacts

### Responsable formation FL

Laurie-Anne LAGET

✉ [Laurie-Anne.Laget@sorbonne-universite.fr](mailto:Laurie-Anne.Laget@sorbonne-universite.fr)

### Responsable formation FL

Maria-Benedita BASTO

✉ [Maria-Benedita.Basto@paris-sorbonne.fr](mailto:Maria-Benedita.Basto@paris-sorbonne.fr)

### Contact administratif

BERNIER FARIDA

### Contact DOSIP

[clignancourt.espagnol@paris-sorbonne.fr](mailto:clignancourt.espagnol@paris-sorbonne.fr)

### Contact DOSIP

[iberique@paris-sorbonne.fr](mailto:iberique@paris-sorbonne.fr)

---

## Lieu(x)

📍 Institut d'études ibériques et latino-américaines - 31, rue Gay-Lussac 75005 Paris

📍 Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris

## L1 Licer Espagnol - Portugais

### **Semestre 1 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Enseignement sans crédit

### **Semestre 2 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Enseignement sans crédit

## L2 Licer Espagnol - Portugais

### **Semestre 3 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Enseignement sans crédit

### **Semestre 4 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Ens sans crédit

## L3 Licer Espagnol - Portugais

### **Semestre 5 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Enseignement sans crédit

### **Semestre 6 Licence LLCER Espagnol - Portugais**

UE1 Espagnol (15 ECTS)  
UE2 Portugais (15 ECTS)  
UE99 Enseignement sans crédit